

اشبو غزنه هفته ده اوچ دفعه صالی
بنچشنبه و جمعه ایرتسی کونلری نشر
اولنور .

اداره سی غلطه ده فرمه جیلر
سوقاغنده ۳۰ نومروده موسوری
خاننده در .



برسنه لکی بر عثمانلی لیراسنه والی ایلغی
اوچ مجیدیه به و برسنه سی اغروشه در
طشره لراجون بوسته اجر نیک سنه لکی
ایکی الی ایلغی بر مجیدیه در .
اعلان نیک بر سطرندن ۳ غروش ومواد
سائر نیک سطرندن ۶ غروش آلنور .

کوکه ایته بشقه احسان استم

(استقامت)

ای ارباب مطالعه ! لطیفه پی براقلمسه بر ازده حالزی
دوشونه لم . اگری اوتوروب طوغری سولیلرک شمدیکی
حاله مستور اولان حقیقتلری عومک نظر اطلالعنه عرض
ایدلم .

یلورمیسکر شمدی به قدر بزی بو حالده براقان شیلرک اک
بیوکلرندن بریسی نه در ؟ بزده استقامت اولماسیدر .

« دیوژن ینه سرد لقردی سولیلور » دیه تجب ایتیکز .
ارتق لقردی پی سردجه سولیلرک لازم کلدی ده انک ایچون
سولیلورم .

واقعا دیوژن چیقدی چیتلی دها بو قدر سربست بو قدر
سرد بر لقردی سولیلرکی یوقدر . انجق هب روز بجه
سوز سولیلرکدن ارتق بقدیغی اوصاندیغی جهته بو کون
دخی سرد سوز سولیلرکی قورمش و بونک ایچون هر شیئی
کوزه الدیرمشدر .

« بزده استقامت یوقدر » دیورم . بو سوزمه دقت ایدیکز .
اولسه « واردر » دیرایدم . یوق ده آنک ایچون سولیلورم .
واقعا بتون بتون یوق دکل . انجق استقامت بک کوچوک
شیلر مخصوص اولوب براز یسوکله بکنجه هیچ قالمقده
و بتون بتون توکمکده در .

اما دیه جکسکر که استقامت اورو پاده دخی یوقدر . اوافق
تفک شیلرده وار اولدیغی کوریلورسه ده بیوکلر کلنجه اوراده
دخی یوقدر .

اوت سزی ردایتم . تصدیق ایلرم . دنیانک هر طرفی
برکی برشیدر . فقط اوروپا بنم نه مه لازم . بن کندی
مملکتمه باقارم . استقامت بزم مملکتده اولدیغنی درمیان
ایدرم . زیرا استقامت اولش اولسه بو حالده قالماش
اوله جغیری بداهنه کورمکدهیم .

برسوزی سولیلرکی اما اثبات ایتلی . اولیه دکلکی ؟
های های ! دیوژن اثبات ایدمه جکی شئیئی موقع بجه
چکیز . ایشته سزه اثبات ایدیم .

بزم کوک زده بولندیغی ییلور سکر آ ؟ غزنه نیک باش
طرفنده یازیلیدر . شمدی کو پدن باب عالی به قدر
استقامت نه دن عبارتدر ؟ بن حساب ایتدم . جنوب دن
شماله طوغری نهایت اوچ یوز مترودن عبارتدر .

حالبو که کو پدن چیقدیغیم کی برکه شمال شرقی به صکره شرقه
بعده جنوب به برارالق جنوب غربی به ینه شرقه مؤخرا جنوب به
و ینه شمال شرقی به بوکوله رک انک نهایت شماله بالتوجه باب
عالی به کیریلکده و بو صورتله بیک بشیوز متروبول
یورونمکده در .

شمدی سز بوکا استقامتی دیرسکر ؟ اگر مملکت مزده استقامت
اولش اولسه بو حالده می قالور ایدک .

یالکز بو قدر دکل . هرشی بوکا مقیس . بوغاز ایچی
درون کو پری ده بویه . بر قاج ارشون بزده استقامت وار
کی کورنیور . حالبو که ازاجق دقت ایدیه جک اولسه
مقدانی مشاهده اولنور .

هله او کاغد خانه دره سی ! او کاغد خانه دره سی !! اک
بیوک حیه کارلر کی هیچ بر نقطه استقامت کوسترمز .

ایشته برنجی درجده شکایت ایدیه جک حالز زده استقامت
اولما مقصدن عبارت بولندیغی جهته هیز بر اغزندن (الله
طوغری یلقدن آبرسون) دیه دعا ایتلی بزه بلسکه بر درجه به
قدر استقامت حاصل اولسون .

..

(احمد مدحتک طغارجی)

احمد مدحت طغارجنک شمدی به قدر اوچ نومروسنی

چهارم اولديغى كېي بوكره دخی دردنجیسی نشر ایلشدر .
رسائل مذكوره نك مظهر اولديغى رغبت بو سنه لده طبع
ونشر اولنان اثار ارباب كالسدن پك آزی نائل اوله بیلش وهر
هانكى بيوك يره كيدلسه طغارجك دست رغبت و اعتبارده
ایدوکی کورلکده بولمشدر . محرری شومظهریتدن طولانی
البته متشکر قاور .

طغارجك مندرجاتی كرك ترجمه و كرك تصوير صورتبه
شاعرانه بریواده قلمه النمش شیلرله برابر بعض محاکات
قیاسوفانه بی حاویدر که بزجه محررینك الك زیاده تشکره شایان
خدمتی بوندن عبارتدر .

ارباب وقوفه معلوم اولق لازم کلدیکی اوزره (فلسفه)
دنیلان شی ایکی كره ایکی درت ایدر اولديغی قبول
ایده یله جك هر ذهنك رد ایده میه جکی دلائل وسندانه میرهن
اولوب حتی بعض مسائلده فلسفه اختلاف ایتدیکی وبری دیگرینك
رأی خلافتی التام ایلدیکی حالد انسان ایکیسینك رأی ده
اوقویه جق اولسه عادتا ایکیسینی ده آیری آیری قبول ایتکه
لزم کورر .

وقتیکه فلسفه نك بر شعبه سی یونانستاندن ممالك اسلامیه
انتقال ایتش فقط مسالك فلاسفه دن بعضیلری حکم قرآنله
توفیق ایدیه مدیکندن واوزمانلرایسه اسلام بیننده یوزلرجه
مسائل مشکله بونجه قائلر دوکولاسنی موجب اولقد
بولنديغدن علمای اسلام ایچنده فلسفه بی رد ایدنلر حسن
تلقى ایلانلردن زیاده بولمشدر .

فقط دیگر طرفدن اوروپا فلسفه بی بر کره تماماً قبول ایتدکن
صکره بونی دیانت عیسویه ایله بالتطبیق کویا خرسیتیانلغک
اغلب جهاتی فلسفه یه کالیه مطابق بولدقلرندن ناسک تأمین
افکاری ضمننده فلسفه نك بو جهتدن پك چوق استفاده
ایلدکری کبی ملت اسلامیه کال شوکت وقدرتیه كرك
اسپانیا و كرك روم ایلی و خصوصیه روسیه جهتندن اوروپای
ترتبه تدکری و اوروپالورک اتکری طوتشدیغی زمان
فلسفه بی اسلامیت علیه دخی استخدام ایتش واسلامیتك
عادتا فنونك خصمی و حقیقتك دشمنی واربابی اسارته سوق
ایدر و آخرت نامیه بر یکی عالم دیگر تصور ایدوب انده
اسلاملری جنت دینلور بر محل عیش وعشرت و عدله الداتور
وجهنم دینلور بر محل عقابله قورقودر بر شی اولديغی نجه
دلائل باطله ایله اعلان ایدرک مرحت و عدالت اسلامیه هر
کیردیکی مملکت اهالیسنی کندیسنه مشتاق ایدر ایکن خلق
بو صورتله اسلامیت علیه تشویق ایلشدر .

صلابت ملیه اربابی ایشك شو جهته دقت ایتلیدر که
اوروپالورک فلسفه بی کندیلرینه مال ایدرک اسلامیت علیه

استعمال ایتلرندن بو کون دخی حالا مضرت کورمکده یز .
وقتیه علمای اسلامیه نك فلسفه علیه علمنده کوستمکده بولندقلری
نفرت اقتضاسنجه البوم الیزده فلسفه صحیحاً تنفر ایدیه جك
بر درجده قلوب اودخی کتبخانه لده محبوس اولديغنه والیوم
نور سیدکان عثمانیه همان علی العموم فرانسز جدیه هوس
ایدوب اولسان اوزره یازلش کتب فلسفه یه تصادف ایتدکجه
بونلرک کندی لسانده اولديغی نظر دفته الارق (وای مکر
حقیقت اصلیه اوله ر ق بشقه بر حقیقت وارمش بنم شمدی یه
قدر صاقلادیغ عقاید بوش برشی ایش) دیو معاذاه عقاید
اصلیه سندن نسامت کتورنلر دخی پك چوق کورلکده در .

حالوکه اوروپا اهالیسنه دقت ایدلسون . کندی عقاید
دینلرینی استخفاف ایدن یوزده قاچ کوریلور ؟ فقط بزه
فرنکلشوب ده ملیتی دیانتی استخفاف ایدنلر یوزده سکسانی
تجاوز ایلر .

ایشته بو صورت دیانتجه اوروپایه قارشو پك مضرتلی بر
مغلوبیت دکلیدر ؟

حالوکه احمد مدحتك قولنه کوره فلسفه دیمك حقیقتدن
عبارت ایسه اسلامیتك حقیقت اولديغی مسلم بولنانلرجه
فلسفه نك اسلامیه تطبیق الك قولای برایشدر . از جمله
اکل حیزیرك تحریمی فرنکلشش اولان ترکلردن اغلبنك
خنده سنی جلب ایتش بر کیفیت اولوب انجق اخیراً بولجک
ایچنده بر نوع قورت اولديغی و مهلك بولنديغی کشف
اولمشدر . شو حاله كوره بونی فلسفه دخی تحریم ایدر
وبنا برین حکم قرآنله طوغریدن طوغری یه مطابقت ایلر .
احمد مدحت فلسفه نك رد ایده یله جکی هیچ بر حکم یوقدر که
قرآند بولسون دیه دعوا ایدور . بو دعواسی مسلمدر .
بو کون بولسه یله یارین بر کشف جدیده هر حاله حکم
قرآنی تأیید ایده جکدر .

ایمدی ایچنده بولمقله مفکر اولديغمن شو عصر که هجرتك اون
اوچنجی عصریدر له الحمد سایه عثمانیانه (همده صحیحاً
سایه عثمانیانه) اسلامیت امویه و عباسیه زماندن کی تشتدن
قورتلش و عثمانلی یارای (سنجاغ شریف) دیه قبول
ایدیه جك بر مرتبه قدسیتی بولش اولديغدن بعدازین
فلسفه بی مسلمانلره کوستمکده فقط عیناً مترجملکدن وازکچوب
احمد مدحتك ادعاسی کبی (فلسفه اسلامیه بی) میدانه
چهارمغه نوجوانان عثمانیان همت ایتلیدر که حتی دکل یالکر
اسلامتی بر منوال محرر اوروپایه قارشو حقسنز بر مغلوبیتدن
قورتارمق حتی طغارجق محررینك دعواسی اوزره اسلامیتك
هر شیئه علویتنی کوستوب انلری محبوب و مغلوب ایتلیدر .
غزته مزك دیر کتوری قصاب افندی ن قیصر یه ده اشک

کور مکدہ ز •
مکدہ بولند قاری
تغیر ایدیلہ جک
اولدیغنه والیوم
سز جدیه هوس
صادف ایتدیکه
رق (وای مکر
ش بنم شمیدی به
بو معاذه عقاید
ورلکده در •

کشدی عقاید
ور ؟ فقط بزده
رزده سکسانی

یک مضرتلی بر

دیمک حقیقتدن
سلم بولنانلرجه
در • از جله
لردن اغلبنک
فی اخیراً بولجک
ولندیغنی کشف
دخی تحریم ایدر
طابقت ایلر •
رحکم یوقدر که
راسی مسلدلر •
هر حالده حکم

که هجرتک اون
همده صحیحاً
ندکی تشتدن
ف (دیه قبول
ن بعدازین
سکدن وازکچوب
میه بی (میدانه
تی دکل یالکر
بر مغلو بیتدن
رزده اسلامیتک
لوب التلیلدر •
صریه ده اشک

بویا قمتی قولایدر یوقسه کوپک بویا قمتی سؤالی صور مق کی
اصلسز اساسز بر طاقم شیلرله اوغراشمتدن ایسه محرر کی
فلسفه اسلامیه بی هیچ بوقدن وضعه مقتدر اولان بر فکر
عالی کرک منسوب اولدیغنی ملک کرک غیرتی کوتدیکی
دینک الک زیاده مستفید اوله جغنی بر مسئله ده اجد مدحتہ
معاونت دکل بلکه اکا دلالت ایسه فنا می اولور ؟
قصاب افندی دخی بوراسنی کندیسندن سؤال ایدر •

••

(دیوژنک تعیر نامه سندن)

بر قرر ویاسنده شکر بر ایسه قسمتی چیقہ جغنه دلالت ایدر •
یر ایکن شکر اغرنده یوانلشور ایسه خیره علامت اولدیغندن
بر قره خروس قربان ایتلیدر •

ارکک ایچون رؤیاده بغدادی یک بو معنایی افاده ایدر •
رؤیاده بر آدم دیشی چیتدیغنی کورسه بر جان غیب ایدہ جکنه
دلالت ایلده جکی اوتہ دینیری معلوم بر کیفیت اولوب انجق قره
پانوس افندی بر دیشی چیتدیغنی کورر ایسه راموای
شرکتندن بر بارکیچر چاتلا به جغنی استدلال ایدر •

اکر تراموایلردن بر یسی قرمزیه بویا تمش اولدیغنی کورر
ایسه بر قاج کونه قدر او عربہ بر آدمک انتقالی تسهیل
ایدہ جکنی اکلا به رق دها ایش وقوع بولمسزین دفترجه
معامله قیدیه سنی اجرا ایدر •

رؤیاسنده بر آدمک دوداغنی بارکیرایصیر ایسه او کونلرده
بر طاقم فنا سوزلر ایلہ مشغول اولوب بونلردن واز کچمسنه
اشارتدر •

اغوب افندی رؤیاسنده تیاروسنده کی غازلرک پارلاق یانیشنی
کورر ایسه مادموالزلرک عموم طرفندن مظهر تحسین اولدیغنی
حکم ایدہ ییلور • اکر بتون بتون سونمش کورر ایسه
قورقسون • زیرا بوده تحسینک صولک درجه سی دیمک ایش •
وکلادن بر ذات وکلانک کوشه قائمده اویناد قلیزینی
رؤیاسنده کوردکده سونینسده جائزدر برینسده • زیرا
احتمال که الک عالی بر درجه به واصل اوله ییلور و احتمال که •

•••••
بر آدم رؤیاسنده اجد مدحتی کورر ایسه یقینده فلسفه نک
اسلامیت جهتی اولق اوزره (فلسفه اسلامیه) نامیلہ یکی
بر مسلك فلسفه چیقہ جغنی حکم ایتلیدر •

••

بزم واقف کل اولان عزتلو حقایق افندی کچن کون بر
نسخه سنده موسو بسمارق (آی یا کلدیم عقد ایدرسکز) پرنس
بسمارق حضرتلرینک اوطه سنی تعریف ایتشیدی •
بنده اگر مساعده بیوررسه کز بزم کوپی تعریف ایدہ جکم •
کوپی تعریف ایدہ جکم اما ابتدا نرسندن باشلایم ؟ ایستر
سه کز اوکجه موقعی خبر ویزیم •

بزم کوپ هر زریه اولسه نقلی قابل سکنا لردن اولدیغیچون
بن الحمد لله یارین یالی طومق قیشین قوناق ارامق کلغلرندن
وارستیم •

اول بهار کلدیمی کوپی اوموزلدیغملن بوغاز ایچنه کیدرم اما
نرسنه نرسنهک هواسی مزاجه موافق کلورسه اوراسنه ••
باقی کچن سنه بیکه نقل ایدہ جکم فقط تموزک اون طقوزینه
قدر اوراسنک هواسنی یک مهلاک منظره سنی یک قورقچ
کوردیکدن کتمکدن صرف نظر ایتشیدیم • صکر بر کون
اویاندم که هوا بردنبره تحول ایش هانیا او مهلاک هوالی او
قورقچ منظره لی بر یوقی فوق العاده بر سکونت خارق العاده
بر لطافت پیدا ایش •

فقط بر سنه دنبرو و خامت هواسنی کوردیکم بر موقعک بویله
بر کیمه ایچنده ترسنه دونوشی بنی بر حاله کتوردی که عادتاً
انسانیه جغم کلدی • بر چوق دوشندیم • بر چوق تأمل
ایتدم نهایت بونک رؤیا اولدیغنه قرار ویرمک ایتدم اما که
کوزلم آچیق اولدیغیچون اکاده احتمال ویرمیک کویدن
طیشارو فرلادم ارتق اویانق اولدیغنه امنیت کامله حاصل
ایتدم • فقط بو تأمل تمام ایکی کون سورمش ! اکلاملی
که نه درجه زده امنیتسز بر حالده ایشم •

سوزی اوزاتیدیم کوپی اوموزلدیغم کی بیکک اوست طرفنده کی
محمود بابانک تر به سنک یانته نقل ایتدم • تا بوندن یکرمی
کون اوله کلنجیه قدر اوراده قالدیم زیرا هوالر بوسنه یک
معتدل کتدیکنندن بوغاز ایچنک لطافتی و باخصوص هر
کس استانبوله چکمش اولسندن طبیعی اولان سکونتی او
زمان یک کوزل حس ایدلکده ایدی • لکن صکره هوالر
صغومغه باشلا بجه رطوبت اطراف الدی بنسده کوپی یته
اموزلیه رق استانبوله نقل ایتدم • شهرزاده باشینک خورخور
طرفنده لدوسه ناظر بر ویرانه یه یرلشدیردم • ایشته بزم
کوپک بر سنک و قوعاتی ماضی ومستقبل ایچون بر مقیاس
اوله ییلور ظنندیم •

کلهلم انجور سنه

اغزی بر یچق وقرن طرفی ایکی یچق زراع اعشاری
اتساعنده در •

قوسى مقامنده اولان اغزنندن كيرنجيه قارشويه اسكندر ك
كولكه سى تصادف ايدر .

كچن سنه مرجاندن قارشويه نقل ايدر كن اموزمندن دوشهرك
يوارلنديغندن قازنى چاتلامش ايدى . زهكت و پرسون
اختره وقوعبولان اوچ دفعه كى سياحتمه مطبوعات قلندن
اطفاً ارسال بيوريلان بول تذكركلر ينى ضايع ايتامشدم .
اوجاتلاق بريدن انكسه قدام نه چاره ايول سرده اختياريق
وار صغوقدن قورقارم .

برده صوپهم واردر آنى هر شيدن زياده محافظهيه مجبورم .
حتى كوپه بيله اكا و بديكم قدر اهميت ويرم زيرا جايدين
بك قورقديغمن كچه كوندوزيامدن آرمم . روياده بيله
(شيطان قولاغنه قورشون) كورهك او اسهم انكله اخافه
ايدر شريني دفع ايدرم .

برده بيسيم واردر سواقغه چيقديغه صرتمه كينورم كچه
ياتوركن ياريسنى آلمه سروب يثاق ياريسنى اوزريمه اورتوب
بورغان ايدرم .

برده طغارجغم واردر . كوپك ديب طرفده طورر .
طغارجغمي بك زياده سورم . چونكه اون طغوزنجي
اولپيادده [۱] زبح اولنان قربانلردن برينك دريسندن
ممولدر ايچينده ايكي دانه آشيق واردر كه اوده يكرمى
برنجي اولپيادده قربان ايدلش درتوز اوقهلق براوكوز كدر .
شمى سز ديه جكسكز كه بزم بابا ديورن چوجقميدر كه آشيق
صاقلايور ؟

خير باور و جقلم چوجق دكلم . فقط بو آشيقلرده بر قاچ
خاصه واردره انك ايچون صاقلايورم .

بونلره بك چوق خفايه كسب يقين ايدرم . از جله صاغ
باجاقدن چيقان آشيق حكمدارلك پرنسلك منستورلك
حاصلى ارباب حكومتدن معدود اولانلرك طالعى خبرورر .
مثلا عجا بو سنه (رووا كيوم) يعنى پروسيا قرالى و بتون
المانيا ايمپراطورى كيوم نه اوله جق ديه خاطر يمه كلنجيه
آتارم . نه وضعده طورر سه سبقت ايدن تجربه لرم
سايه سنده باشنه نه كله جكسه كشف ايدرم .

حتى شوييل باشنده عمليات اجرا ايتديرلك اولكى كون شمسه سنى
كورمش اولان اوچنجي ناپوليونك عاقبت احوالى ده يكرمى
سنه اول يعنى جمهوريت رياستدن واز كچميه جكي و هيچ بر
وقت ايمپراطور اوليه جنى حقنده ايتديكي قسمده حاث
اولديغى كون كشف ايتمش ايدم . انك ايچون بن ده ااو
زمان ناپوليونه سدانده اسير طوملش وايكي سنه صكره برييل

[۱] اولپياد اسكى يونانلورلك درت سنده بر دفعه اجرا
ايتدكلى اله بيراميدر .

باشنده عمليات جراحيه اجرا ايتديرلك اولمش نظر يله باقمده
ايدم . يعنى ديورن ايچون ناپوليون بونلرى يكرمى سنه اوچ
آي مقدم اولمش ايدى .

غريبى شوراسنده كه نه وقت بر حكمدارلك طالعى تجر به ايچون
آشيق آتدم بر صكره اولسون ياكلو بده چوق اوطورد يعنى
كورمدم باقمه بر كونده چين ايمپراطور ينك طالعى ايچون
آنه جغم نه ظهور ايدرسه خبر ويرم .

ايكنجيسى ده مورخلرك مؤافلك شاعرلك اديبلرك غزته جيلرك
تاجرلك طالعه مخصوص صدر . حتى يكي دنيا ده كچن كون
وفات ايدن نيسويورق ترين غزته جيسى زواللى (هوارس
غيره لى) نك طالعى وفاتندن اون بش كون اول يوقلامشدم
ايشته آشيقلرك حكمتنى اكلاديكريا .

طغارجقه فلاطوك سويكي بر كيدن قالمه بر چفت ده بوينوز
واردر ؟ بونى ده نيچون صاقلارم بيلورميسكز ؟ آرده صره
باقوبه فلاطونى خاطر يمه كتورمك ايچون .

بزم طغارجغك حاوى اولديغى اشبا بوندن عبارتدر . اندن
صكره كويده برده بزم معهود فنار واردر كه بعضاً اقتضا
ايتدكجه ياقارده آدم اارام .

ايشته عز يزلم ديورنك كويى بوندن صكره مراق ايتيك .
زيرا بطانه احوالى تماماً خبر ويردم .

تودور قصاب

اعلان

رهناى غرائبك ايكنجى جزوى جنبلى طاشده جليل اغا ايله
كوبرى باشى باراقه سنده صاتيلور .

مونه قرستونك اونجيسى طبع و اخراج ايدلش وكافى
السابق غزته موزعلرى ينده صاتلمده بولمشدر .

(طغارجغك اوچنجيسى)

احمد مدحت طغارجغك اوچنجيسى دنى طبع نشر
ايشدر .

سلطان بايزيده كوچك قوسنده آلتى اوستلى اوطه
وتحتنده بودورم بولنان ۱۲۹ نومرولى دوكان وقوسه
جوارنده چوبان چاوش محله سنده چركشلى سواقغنده اوست
قائده ايكي اوطه و كيلار واورته قائده براوطه وسلاملق
اولهرق براوطه و مطبخ و قيو و كورلك و اوتوز ارشون
باغچه يى حاوى ۵ نومرولى خانه صاتيلق اولديغندن طالعى
الان ذوات مطبعه مزه مراجعت ايللرى .